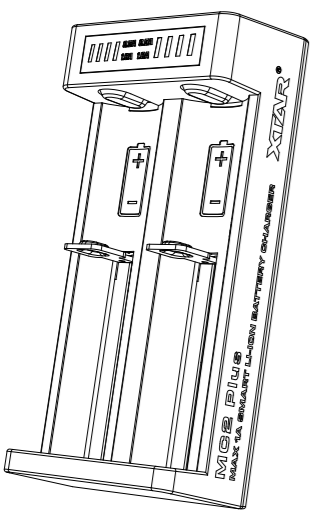


XTAR®

MC2 Plus Micro USB Li-ion Battery Charger



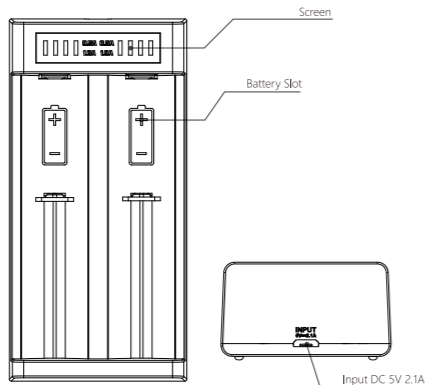
English
Deutsch
Français
Lingua Italiana
中文
Español
Ελληνικά
Türkçe
Русский
日本語
Polski

Shenzhen XTAR Electronics Co., Ltd
Address: 5th Floor, No.77 Xinhie Rd, Shangmugu, Pinghu Area, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China 518111
Tel/Fax: (+86)755-25507076
Email: info@xtar.cc
Website: www.xtar.cc

English-MC2 Plus Micro USB Li-ion Battery Charger

Introduction

This charger is fast charge with 1A per slot and automatic currents selection to maximize battery life.



Apply to:

3.6V 3.7V Li-ion (IMR / IMR-Li / CR) 10440 14500 14500 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700

Note: Can not charge protected 20700/21700 batteries.

Specification

Model	MC2 Plus
Input	DC 5V 2.1A
Constant Current	0.5A x 2 / 1A x 2
Cu-Off Voltage	4.2±0.05V
Cu-Off Current	≤120mA
Operating Temperature	0~40°C

Operation

- The Charge Function**
Connect power supply and insert batteries, it will automatically start charging automatically.
- OV Activation Function**
Insert batteries, revivable batteries will start charging within 10 minutes.

Screen Meaning

Only 0.5A Current, standby
Flashing Battery Icon: charging/activating
Full Battery Icon: fully charged
Flashing Full Battery Icon: polarity reversed/short circuit
No Light: power supply unconnected

Warranty

Please take the product (with warranty number) and receipt to local dealer to get after-sales service.
• 15 days free replacement.
• 12 months free repair. If problems develop beyond 12 months, we will offer free repair service but charge for parts used. The dealer will inform you the repair fee before repair.
• Lifetime technical support.

Note:

- Artificial damage are not included in the warranty.
- You are recommended to store warranty info, register and login to www.xtar.cc - Member Center - Warranty Information.

Global After-sales Email: service@xtar.cc
US After-sales Email: serviceus@xtar.cc

Anti-Fake

- Scratch the anti-counterfeiting label on the package to get an 18-digit number.
- Input the number into the query page on www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake).

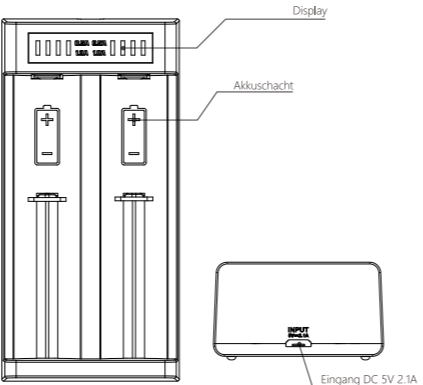
Warning

- When the power supply is insufficient, the charger will reduce the charging current correspondingly.
- Do not charge unsuitable batteries with the charger.
- Keep the charger away from humidity, water, and excessive dust.
- Children should use the charger accompanied by an adult.
- Do not disassemble or use the charger if it is damaged.
- For more user and updated info, please visit www.xtar.cc.

Deutsch-MC2 Plus Micro USB Li-ion Ladegerät

Allgemein

Automatisches Ladestufiging, Schnellladung mit 1A pro Steckplatz und automatischer Stromauswahl zur Maximierung der Batterielebensdauer.



Anwendungen:

3.6V/3.7V Li-Ionen (IMR / IMR-Li / CR) 10440 14500 14500 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700

Achtung: Kann geschützte Akkus im Format 20700/21700 nicht aufladen!

Spezifikationen

Modell	MC2 Plus
Eingang	DC 5V 2.1A
Konstantstrom	0.5A x 2 / 1A x 2
Entladeschlussspannung	4.2±0.05V
Entladeschlussstrom	≤120mA
Betriebstemperatur	0~40°C

Bedienung

- Aufladen**
Das Netzteil am Strom anschließen und die Akkus einlegen. Der Ladegang beginnt automatisch.
- OV Aktivierung**
Die Akkus im Gerät einlegen, Wiederbelebte Akkus fangen in 10 Minuten an, aufzuladen zu werden.

Erklärung zum Display

Nur 0.5A Strom, Standby
Leuchtende Batterie Icon: laden/aktivierung
Voll Batterie Icon: vollständig geladen
Leuchtende Voll Batterie Icon: Polartausch/kurzschluss
Kein Licht: Stromversorgung getrennt

Garantie

Bitte bringen Sie das Produkt mit der Garantienummer und Ihrer Quittung zu einem Händler in Ihrer Nähe, um technischen Service zu erhalten.
• 15 Tage kostenloser Ersatz.
• 12 Monate kostenloser Reparatur. Falls Probleme nach 12 Monaten auftreten, bieten wir weiterhin kostenloser Reparatur an, berechnen aber das Material.
• Lebenslanges technischer Service.

Achtung:

- Abwillkürliche herbeigeführte Beschädigungen sind nicht inklusive der Garantie.
- Wir empfehlen, den Garantieschein online zu speichern, registrieren und login zu www.xtar.cc - Member Center - Warranty Information.

Global After-Sales Email: service@xtar.cc

Anti-Fake

- Entfernen Sie das fälschungssichere Label von der Packung, um die 18-stellige Nummer abzuholen.
- Geben Sie die Nummer auf www.xtar.cc ein (Contact Us - Anti-fake).

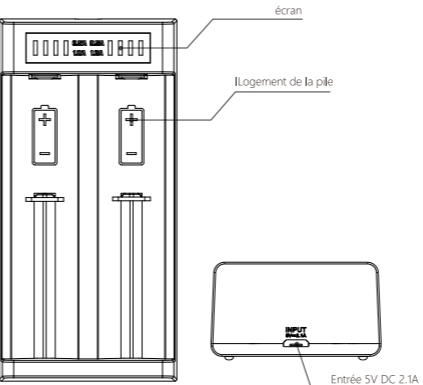
Warnung

- Bei Stromversorgung ist unzureichend, wird das Ladegerät den Ladestrom entsprechend reduzieren.
- Laden Sie keine ungeeigneten Batterien mit dem Ladegerät.
- Halten Sie das Gerät fern von Feuchtigkeit, Wasser und Schmutz.
- Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
- Benutzen oder demonstrieren Sie das Gerät nicht falls es beschädigt ist.
- Für weitere und aktualisierte Informationen gehen Sie auf www.xtar.cc.

Français-MC2 Plus Chargeur pour piles rechargeables Li-ion avec port Micro USB

Introduction

Ceci est un chargeur rapide avec 1A par slot et sélection automatique des courants pour optimiser la durée de vie de la batterie.



Pour piles au lithium-ion:

3.6V / 3.7V Li-ion (IMR / IMR-Li / CR) 10440 14500 14500 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700

Note: Impossible de charger les piles protégées, avec format 20700/21700.

Caractéristiques

Modèle	MC2 Plus
Entrée	DC 5V 2.1A
Courant de charge constant	0.5A x 2 / 1A x 2
Interruption de charge automatique (tension)	4.2±0.05V
Interruption de charge automatique (ampérage)	≤120mA
Température d'utilisation	0~40°C

Opération

- Fonction de charge**
Brancher l'alimentation et insérer la pile: la charge démarre automatiquement.
- Fonction d'activation des piles à 0V**
Insérer la batterie, la batterie rechargée commence à charger dans les 10 minutes.

Signification écran

Seul 0.5A courant, 0.5A, en veille
Icône pile intermittent: charge / activation
Icône pile pleine: batterie complètement chargée
Icône pile pleine intermittent: inversion de polarité / court-circuit
Pas de lumière: alimentation déconnectée

Garantie

Il vous faut garder le reçu de l'achat du chargeur XTAR pour le service après-vente.
• Remplacement gratuit et prévu dans les 15 jours suivant l'achat.
• Réparation gratuite est prévue dans 12 mois suivant l'achat. Si des problèmes surviennent après 12 mois, nous offrons un service de réparation gratuit, mais nous vous demandons de payer pour les piles de recharge utilisées.
• 12 Mois de garantie technique. En cas de problème après 12 mois, nous offrons un service de réparation gratuit. Nous vous recommandons de sauvegarder les informations sur votre produit. Vous pouvez enregistrer et vous connecter à www.xtar.cc - Member Center - Warranty Information.

Remarque:

- Les dommages causés par une mauvaise utilisation ne sont pas inclus dans la garantie.
- Si vous souhaitez sauvegarder les informations sur votre produit, nous vous recommandons de vous connecter à www.xtar.cc - Member Center - Warranty Information.

Le support par e-mail sur : service@xtar.cc

Anti-faux

- Grattiez l'étiquette anti-contrefaçon sur le paquet pour obtenir un numéro de 18 chiffres.
- Entrez le numéro ainsi obtenu sur la page de www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake).

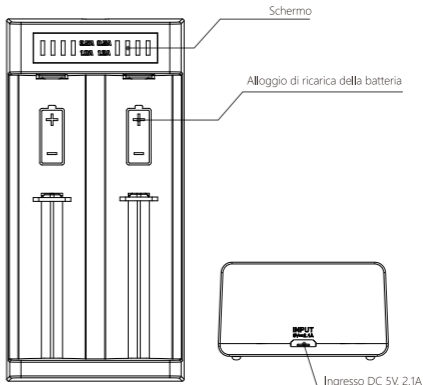
Avertissements

- Lorsque l'alimentation est insuffisante, le chargeur réduit le courant de charge automatiquement.
- Ne pas charger les piles incompatibles avec le chargeur.
- Gardez le chargeur à l'abri de l'humidité, de l'eau et de la poussière excessive.
- Les enfants ne doivent pas utiliser le chargeur.
- Ne pas démonter ou ouvrir le chargeur s'il est endommagé.
- Pour plus d'informations et les mises au jour, visitez nous s'il vous plaît sur www.xtar.cc.

Lingua Italiana-MC2 Plus Caricabatteria per batterie Li-ion ricaricabili con porta Micro USB

Introduzione

Questo è un caricatore rapido di 1A per ogni slot e la selezione automatica della corrente che massimizza la durata della batteria.



Caricabatteria agli Ioni di Litio :

3.6V / 3.7V Li-ion (IMR / IMR-Li / CR) 10440 14500 14500 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700

Note: Impossible di caricare batterie protette con formato 20700/21700.

Specifiche

Modello	MC2 Plus
Entrata	DC 5V 2.1A
Corrente costante di carica	0.5A x 2 / 1A x 2
Interruzione automatica della carica (tensione)	4.2±0.05V
Interruzione automatica della carica (ampérage)	≤120mA
Temperatura d'uso	0~40°C

Caratteristiche

- Funzione di carica**
Collegare l'alimentazione e inserire la batteria, inizia automaticamente a caricare.
- Funzione di attivazione 0V**
Inserire la batteria, le batterie ricaricabili iniziano a caricare entro 10 minuti.

Significato Schermo

Se il icona corrente 0.5A, standby
Icona batteria intermittente: carica / attivazione
Icona batteria completa: batteria completamente carica
Icona batteria completa intermittente: inversione di polarità / cortocircuito
Nessuna luce: alimentazione disconnessa

Garanzia

Acquisti sempre il prodotto con la ricevuta del rivenditore per ottenere il servizio post-vendita.
• Sostituzione gratuita è prevista entro 15 giorni dall'acquisto.
• La riparazione gratuita è prevista entro 12 mesi dall'acquisto. Se dei problemi si sviluppano dopo 12 mesi, offriamo un servizio di riparazione gratuito ma vi chiediamo di pagare il cambio per le parti sostituite. Il concessionario vi informerà di questo prima della riparazione.
• Supporto tecnico a vita.

Note:

- Danni causati da un utilizzo improprio non sono inclusi nella garanzia.
- Si consiglia di registrare le informazioni sulla garanzia nel vostro sito online www.xtar.cc - Member Center - Warranty Information (Informazioni e informazioni).

E-mail di assistenza: service@xtar.cc

Anti-falsificazione

- Grattate l'etichetta anti-controfezionatura sul pacchetto per ottenere un numero di 18 cifre.
- Inviare il numero così ottenuto sulla pagina www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake).

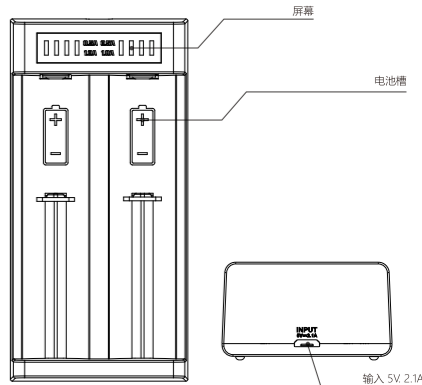
Avvertenze

- Quando l'alimentazione elettrica è insufficiente, il caricabatterie riduce la corrente di carica automaticamente.
- Non caricare le batterie incompatibili con il caricabatterie.
- Tenere il caricabatterie lontano da umidità, acqua e polvere eccessiva.
- I bambini non devono utilizzare il caricabatterie.
- Non smontare o utilizzare il caricabatterie se è danneggiato.
- Per ulteriori informazioni aggiornate, visitare il sito www.xtar.cc.

中文-MC2 Plus Micro USB锂电池充电器

簡介

本充電器，採用雙槽快速為锂电池充電，同時自動選擇電流以最大化電池壽命。



適用於 :

3.6V/3.7V Li-ion (IMR / IMR-Li / CR) 10440 14500 14500 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700

注意：不能充電帶保護殼的20700/21700電池。

參數表

型號	MC2 Plus
輸入	DC 5V 2.1A
恆流充電電流	0.5A x 2 / 1A x 2
充電截止電壓	4.2±0.05V
充電截止電流	≤120mA
運行溫度	0~40°C

操作

- 充電功能**
連接電源和電池，充電器自動開始為電池充電。
- 0V激活功能**
插入電池，可復活電池在10分鐘內開始充電。

顯示意義

只亮電池圖標：待機
亮電池圖標：充電/激活中
亮電池圖標：充滿
亮電池圖標閃爍：電池反接/短路
無光：電源未接通

售後服務

請保存好購買時所給產品及發票（或收條）給經銷商以獲得售後服務。
• 15天免費換貨。
• 12個月免費維修，超過保定期限維修需要您支付材料和運輸費用。在固定地點是否維修，請與經銷商諮詢詳情。
• 提供終身技術支持。

注意：

- 產品使用或保管不當所產生的故障不享有三包和售後服務。
- 如果您想保存您的產品信息，我們建議您登錄我們的網站 www.xtar.cc - Member Center - Warranty Information (產品信息 & 售後服務)。

售後服務： service@xtar.cc

防偽查詢

- 刮開封套上的防偽查詢碼。
- 在查詢頁面輸入查詢碼：www.xtar.cc - 聯繫我們 - 防偽查詢。

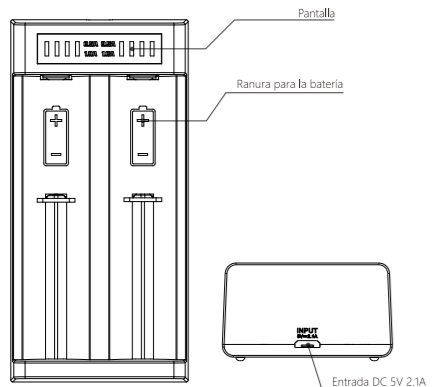
溫馨提示

- 電源不足或不穩定，充電器將降低輸出電流。
- 請勿充電與本充電器不匹配的電池。
- 請勿將充電器放在潮濕、潮濕、油膩、灰塵、火等嚴重環境下使用充電器。
- 請勿拆卸或更改充電器，在嚴格的情況下使用充電器。
- 家長應小心保管兒童，切勿讓其擅自操作。
- 獲取更多產品信息，請訪問 www.xtar.cc。

Español-MC2 Plus Cargador Micro USB para Baterías Li-ion

Introducción

Este cargador ofrece poderoso seguro carga de batería. Carga rápida máxima a 1A en cada ranura con selección automática para alargar la vida de la batería.



Utilizado para:

3.6V/3.7V Li-Ionen (IMR / IMR-Li / CR) 10440 14500 14500 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700

Note: No puede cargar baterías protegidas 20700/21700.

Especificaciones

Modelo	MC2 Plus
Entrada	DC 5V 2.1A
Corriente Constante	0.5A x 2 / 1A x 2
Tensión de Corte	4.2±0.05V
Corriente de Corte	≤120mA
Temperatura de funcionamiento	0~40°C

Funcionamiento

- La Función de Carga**
Conecte al suministro de energía e inserte las baterías, comenzará a cargar automáticamente.
- Función de Activación 0V**
Inserte las baterías, las baterías recuperables comenzarán a cargar dentro de los 10 minutos.

Significado de la Pantalla

Solo 0.5A Corriente, standby
Icono de batería con Rayo: cargando/activando
Icono de batería llena: completamente cargada
Icono de batería Llena con Rayo: corto circuito / polaridad invertida
Sin Luz: suministro de energía desconectado

Garantía

Deberá llevarse el producto, producido (junto con el número de garantía) y la factura al concesionario local para obtener el servicio de garantía.
• 15 días de reemplazo gratuito.
• 12 meses de reparación gratuita. Si surgen problemas luego de los 12 meses, le ofrecemos un servicio gratuito de reparación, pero le cobraremos las piezas utilizadas. El concesionario le informará el costo de reparación antes de realizar la misma.
• Soporte técnico de por vida.

Note:

- Cualquier fuera de garantía cualquier uso inadecuado del cargador; no está cubierto por la garantía.
- Se recomienda que guarde la información de la garantía en línea, registre e inicie sesión en www.xtar.cc - Member Center - Warranty Information (Centro para compradores - Información de la garantía).

Correo electrónico global de post-venta: service@xtar.cc

Protección contra falsificaciones

- Raye la etiqueta contra falsificación del paquete para obtener un número de 18 dígitos.
- Ingrese dicho número en la página de consultas en www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake) (Consultas - Contra falsificaciones).

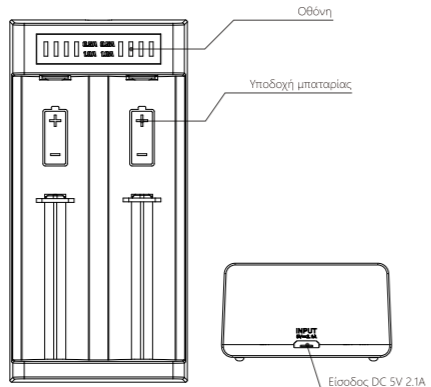
Advertencia

- Cuando la fuente de alimentación sea insuficiente, el cargador reducirá la corriente de carga en forma acorde.
- No cargue baterías inadecuadas en el cargador.
- Conservar el cargador lejos de la humedad, el agua y el exceso de polvo.
- Los niños de edad inferior al cargador bajo la supervisión de un adulto.
- No desarme ni utilice el cargador si este se encuentra dañado.
- Si desea obtener más información actualizada, visite la página www.xtar.cc.

Ελληνικά-MC2 Plus Φορτιστής μπαταριών Li-ion micro USB

Εισαγωγή

Με αυτόν το φορτιστή, φορτίζουμε με 1Α σε κάθε υποδοχή και με αυτότητα επιλογής ρεύματος μεγιστοποιούμε την ζωή της μπαταρίας.



Ισχύς για :

3.6V/3.7V Li-Ionen (IMR / IMR-Li / CR) 10440 14500 14500 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700

Σημείωση: Δεν είναι δυνατή η φόρτιση προστατευμένων μπαταριών 20700/21700.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Μοντέλο	MC2 Plus
Είσοδος	DC 5V 2.1A
Σταθερό ρεύμα	0.5A x 2 / 1A x 2
Τένση τμήματος	4.2±0.05V
Φόρτιση τμήματος	≤120mA
Θερμοκρασία λειτουργίας	0~40°C

Λειτουργία

- Η Λειτουργία φόρτισης**
Συνδέστε το τροφοδότη και εισαγάγετε τις μπαταρίες, η φόρτιση θα αρχίσει αυτόματα.
- 0V Λειτουργία ενεργοποίησης**
Εισαγάγετε τις μπαταρίες, οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες θα αρχίσουν να φορτίζονται εντός 10 λεπτών.

Σημασία οθόνης

Μόνο 0.5Α ρεύμα, standby
Εικονίδια μπαταρίας αναβρόδινται: φόρτιση / ενεργοποίηση
Εικονίδια πλήρους μπαταρίας: πλήρως φορτισμένη
Εικονίδια πλήρους μπαταρίας αναβρόδινται: Εσφαλμένη πόλωση / αντίστροφη πόλωση ή κλικ
Χωρίς φωτισμό: η παροχή ενέργειας έχει διακοπεί

Εγγύηση

Παρακαλούμε να προσκομίσετε το προϊόν (μαζί με τον αριθμό της εγγύησης) και την απόδειξη αγοράς στο τοπικό σας εξουσιοδοτημένο κατάστημα για εξυπηρέτηση μετά την πώληση.
• 15 ημερών δωρεάν αντικατάσταση.
• 12 μήνες δωρεάν επισκευή. Εάν προκύψουν προβλήματα μετά τους 12 μήνες, προσκομίζουμε δωρεάν αντικατάσταση ή χρονοσήμανση των υλικών. Το εξουσιοδοτημένο κατάστημα θα σας ενημερώσει για τη ρύθμιση, πριν την επισκευή.
• Χρόνια τεχνική υποστήριξη για όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

Σημείωση:

- Ζητούμε την απόδειξη των περιλαμβανομένων στην εγγύηση.
- Συνιστούμε να φυλάξετε τα στοιχεία της εγγύησης στο διαδικτυακό κέντρο της ιστοσελίδας www.xtar.cc - Member Center - Warranty Information (Κέντρο για τους αγοραστές - Πληροφορίες για τη Γεραντία).

Παγκόσμιο Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελάτες μετά την πώληση Email: service@xtar.cc

Εγγύηση Γνησιότητας

- Γράψτε την απόδειξη γνησιότητας πάνω στη συσκευασία για να αποκαλύψετε τον κωδικό ασφαλείας.
- Εισάγετε το αποτέλεσμα στο www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake) (Στοιχεία - Contra falsificaciones).

Προσοχή

- Όταν η παροχή ρεύματος είναι ανεπαρκής, το充电器 θα μειώσει την ισχύ της φόρτισης.
- Μην φορτίζετε τις μπαταρίες με το μη κατάλληλο φορτιστή.
- Προστατέψτε τον φορτιστή από την υγρασία, το νερό και τη βροχολοίση.
- Το παιδί θα πρέπει να χρησιμοποιεί τον φορτιστή υπό την επίβλεψη των ενηλίκων.
- Μην αποσυναρμολογείτε τον